January 27, 2020

Mayor and Council
District of Sechelt
PO Box 129
Sechelt, BC V0N 3A0

Dear Mayor and Council:

The BC Geographical Names Office has received proposals from shíshálh Nation to change or adopt names for several geographical features in the shíshálh swiya/Sunshine Coast Area. At this time, we are inviting comments on four proposed names as detailed in Appendix A and shown on the attached map. For additional information and audio recordings of the names visit their name records on the BC Geographical Names Web App.

1. Change the name of Wilson Creek (community) to “ts’ukw’um” for a community on the E side of the Strait of Georgia, at Mission Point.
   - “ts’ukw’um” is the shashishalhem name for this place, it is an important shíshálh Nation village site. Ts’ukw’um’s meaning/origin has been lost over time. (Advice from the shíshálh Nation Stewardship and Territorial Land Management Division, 2019).
   - The centre point of this place is located at: 49.448056, -123.724722.
   - Name record: [http://apps.gov.bc.ca/pub/bcgnws/names/73722.html](http://apps.gov.bc.ca/pub/bcgnws/names/73722.html)

2. Change the name of Wilson Creek to “ts’ukw’um” for a creek that flows SW into the Strait of Georgia.
   - “ts’ukw’um” is the shashishalhem name for this creek and its surrounding area, an important shíshálh Nation village site was located on the creek. Ts’ukw’um’s meaning/origin has been lost over time. (Advice from the shíshálh Nation Stewardship and Territorial Land Management Division, 2019).
   - The mouth of this creek is located at: 49.438333, -123.709722.
   - Name record: [http://apps.gov.bc.ca/pub/bcgnws/names/73741.html](http://apps.gov.bc.ca/pub/bcgnws/names/73741.html)

These features are within or forms a portion of the boundary of the shíshálh swiya and traditional territory of several other First Nations and is within or near the border of local governments, so it is important to ascertain a) if there are other known traditional names for these features, and b) that the proposed names reflect the heritage values in the area.

Before considering adoption of these names, may I have your advice and comments? In particular, is there any reason why these names would not be appropriate for these features?

.../2
Adoption of these names would not prejudice legitimate claims to the land.

Thank you in advance for your comments. Your response before 23 April 2020 would be appreciated.

Kind regards,

Carla Jack
Provincial Toponymist
Carla.Jack@gov.bc.ca
778 698-4183

Enclosure

cc: BC Parks
    Cowichan Tribes
    Halalt First Nation
    Hydrographic Service
    Lake Cowichan First Nation
    Lyackson First Nation
    Penelakut Tribe
    qathet Regional District
    Rec Sites and Trails BC
    Stz'uminus First Nation
    Sunshine Coast Regional District
    Sunshine Coast Search and Rescue
    Water Authorization
Proposed Name: "ts'ulgumum"
Current Name: Nilson Creek
Mouth of Creek: 49.4383, -123.7097

Proposed Name: "ts'ulgumum"
Current Name: Wilson Creek (community)
Location: 49.4500, -123.7167

NTS Maps: 92G/5

Copyright/Disclaimer
The material contained in this website is owned by the Government of British Columbia and protected by copyright law. It may not be reproduced or redistributed without prior written permission of the Province of British Columbia. To apply for permission to reproduce the material contained in this website, please complete the Copyright Permission Request Form which can be accessed through the Copyright Information Page. CAUTION: Maps obtained using this site are not intended for navigational purposes. These maps may be generalized and may not reflect current conditions. Uncharted hazards may exist. DO NOT USE THESE MAPS FOR NAVIGATIONAL PURPOSES.